

# BLV **M** n°213 **Mag**

Octobre 2022



**OCTOBRE ROSE**



**BOURG-LÈS-VALENCE SOUTIENT  
LA LUTTE CONTRE LE CANCER DU SEIN**

# Sommaire

- 4** **La rétro du mois**  
Les temps forts en image
- 5** **L'agenda**  
Les prochains rendez-vous à retenir
- 6** **Le dossier**  
Les commerces, moteurs de la ville
- 10** **La Ville s'engage**  
pour la sauvegarde de son patrimoine
- 11** **La vie d'asso**  
Dynamique bourcaine
- 12** **Le portrait**  
Dana Vaïtilingom et Lena Kerdo
- 14** **Les tribunes**  
Libre expression
- 15** **L'état-civil et les brèves**



## La photo du mois

Chaque mois, l'équipe de rédaction du BLV Mag sélectionne un cliché trouvé sur le réseau social Instagram avec le hashtag **#bourglesvalence**

**Soyez nombreux à participer ! L'auteur de la photo gagnante se verra offrir deux places pour le spectacle de son choix au théâtre Le Rhône.**



Merci à **@borntolove\_m\_a\_l**

## Mairie de Bourg-lès-Valence

Retrouvez toute l'actualité de votre ville :

[www.bourg-les-valence.fr](http://www.bourg-les-valence.fr)



**UN NUMÉRO  
UNE SOLUTION !**



ÉCLAIRAGE



PROPRETÉ



VOIRIE



ESPACES VERTS

**0 800 026 500** Service & appel gratuits

[numero.vert@bourg-les-valence.fr](mailto:numero.vert@bourg-les-valence.fr)

Besoin d'une intervention sur le domaine public ?

**VOUS SIGNALEZ...  
NOUS INTERVENONS !**



Ligne ouverte du Lundi au Vendredi  
de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h

## Le dessin de l'actu

par *laurent miraglia*



# Entre nous...

“ Les commerces de proximité demeurent parmi les premiers garants du dynamisme et de l’attractivité d’une commune ”



**Marlène Mourier**  
Maire de Bourg-lès-Valence

**L**es commerces de proximité demeurent parmi les premiers garants du dynamisme et de l’attractivité d’un centre-ville, et par là-même, d’une commune. À l’aube de la période hivernale, dans un contexte de crise énergétique où partout le chauffage, l’électricité et l’éclairage tendent à être réduits, nos commerçants contribuent à maintenir nos rues animées et à diffuser cette chaleur humaine dont nous avons tant besoin.

C’est pourquoi la municipalité se tient aux côtés des commerçants de Bourg-lès-Valence et veille à les accompagner au plus près de leurs besoins, qu’il s’agisse de faciliter leur implantation et leurs démarches, de favoriser leur essor et de les associer systématiquement aux différents projets menés

par la Ville. Durant la crise sanitaire, le commerce de proximité avait ainsi été décrété grande cause communale, avec le déploiement d’un plan de soutien spécifique. Aujourd’hui, les actions se poursuivent de manière adaptée à l’évolution de la situation et aux attentes des commerçants.

Je vous invite à les découvrir dans les pages de ce BLV Mag et vous encourage à privilégier les 200 magasins de proximité implantés sur la commune pour réaliser vos achats.

Vous contribuerez ainsi à stimuler notre commerce local et à rendre notre ville encore plus attrayante.

Vive le commerce bourcain !



BLV Mag • Directrice de la publication : Marlène Mourier • Direction de la communication : Léa Charlon, Cédric Laurent • Maquette et mise en page : Agence Giesbert & Mandin • Crédit photos : Yannis Buliard, Yoann Prin • Impression : Menard • Tirage : 10 500 exemplaires. Imprimé sur papier issu de sources responsables FSC • Dépôt légal : à parution • Date de parution : Octobre 2022 • Distribution : Distrobal.

# La rétro du mois — Les temps forts en image



**1<sup>er</sup> septembre**  
**Rentrée scolaire**



**9 septembre**  
**Inauguration de deux nouvelles stations Libélo**  
**avec Valence Romans Déplacements**



**12 septembre**  
**Inauguration du Caniparc**



**14 septembre**  
**Présentation de la saison 2022-2023**  
**du théâtre Le Rhône**



**20 septembre**  
**Journée d'information à l'occasion des 20 ans de la**  
**création de la Validation des Acquis de l'Expérience**



**25 septembre**  
**Journée nationale d'hommage aux Harkis et**  
**autres membres des formations supplétives**

# L'agenda — Les prochains rendez-vous à retenir



Semaine du jeu vidéo  
**Du lundi 24 au dimanche 30 octobre**

Programme complet  
à retrouver sur :  
[www.bourg-les-valence.fr](http://www.bourg-les-valence.fr)



« Journée Mémoire » du Souvenir Français avec  
les élèves d'écoles élémentaires

**Mardi 8 novembre à 9h**

Monument aux morts - place de la République



Cérémonie de l'Armistice du 11 novembre 1918  
et de l'hommage à tous les morts pour la France

**Vendredi 11 novembre à 9h30**

Monument aux morts - place de la République



Cérémonie des nouveaux arrivants

**Samedi 26 novembre à 11h**

Salle des mariages - mairie

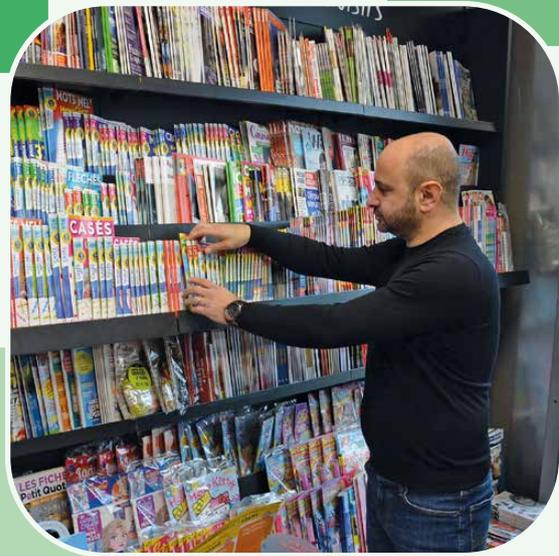


Journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes

**Vendredi 25 novembre**

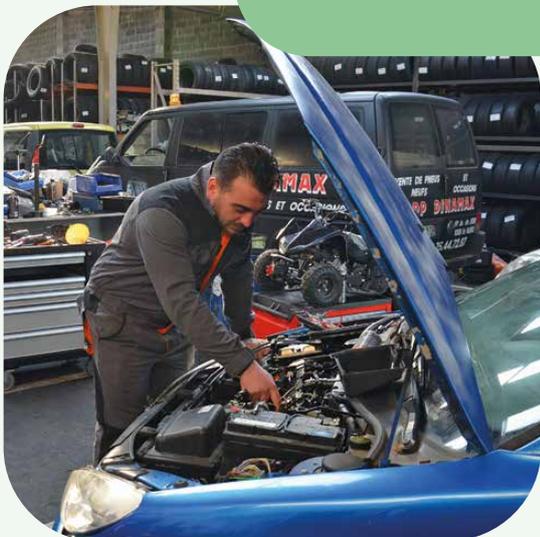
Programme complet à retrouver sur : [www.bourg-les-valence.fr](http://www.bourg-les-valence.fr)

# Soutenir nos commerçants, pour une ville encore plus dynamique



Particulièrement impacté par la crise sanitaire, le commerce de proximité a fait l'objet d'un plan de soutien spécifique l'année dernière.

Depuis, les magasins ont repris leur activité et les clients sont au rendez-vous. Néanmoins, la municipalité reste toujours très présente à leurs côtés.



# Le dossier — Les commerces, moteurs de la ville



## RAPPEL - LES GRANDES ÉTAPES DU « PLAN COMMERCE DE PROXIMITÉ » LANCÉ FIN 2020 EN PLEINE CRISE COVID :

- Réalisation d'un audit pour comprendre les attentes des commerçants en période de crise
- Appels téléphoniques personnalisés à chacune et chacun des commerçants pour recueillir leurs difficultés et leurs besoins
- Réunion en visio avec Madame le Maire
- Campagne de soutien via les supports d'affichage et de communication de la Ville

## DES VISITES RÉGULIÈRES DANS L'ENSEMBLE DES COMMERCES DE LA VILLE

Afin de privilégier la proximité et le contact humain, Madame le Maire rencontre régulièrement chacun des commerçants dans leur magasin avec Thierry Belle, Conseiller municipal délégué aux commerces, Tanguy Gerland, Conseiller municipal délégué aux relations avec les entreprises, Yasmine Sahl, Manager commerces à la mairie et Marylène Velasco, Responsable de la Cellule emploi.

Ouverture récente, simple visite de courtoisie ou intervention pour répondre à un besoin particulier : chaque enseigne fait l'objet d'une attention particulière.





## PROCHAINEMENT

### LE LIVRET DES COMMERÇANTS : IL ARRIVE BIENTÔT DANS VOS BOÎTES AUX LETTRES !

Prévu pour les prochaines semaines, il sera distribué dans les 11 000 boîtes aux lettres de la ville. Il sera consultable sur le site internet de la Ville et sera diffusé sur les réseaux sociaux afin de donner plus de visibilité aux 200 commerces bourcains.

### UN ACCOMPAGNEMENT DIGITAL GRATUIT ET PERSONNALISÉ POUR AMÉLIORER LA VISIBILITÉ DES COMMERÇANTS SUR INTERNET

Consultant externe missionné par la mairie, Maxime Marchesi propose différents services aux commerçants qui le souhaitent, comme par exemple la création ou l'actualisation de leur page Google My Business, la réalisation d'un diagnostic de leur site Internet ou encore l'optimisation de leur présence sur les réseaux sociaux.

45 enseignes ont bénéficié de son accompagnement et d'autres rendez-vous sont à venir. Les commerçants intéressés par cette prestation peuvent se manifester auprès de Yasmine Sahl, Manager commerces à la mairie.



### UNE INTERLOCUTRICE SPÉCIALEMENT DÉDIÉE AUX COMMERÇANTS BOURCAINS

Manager commerces au sein de la mairie depuis janvier dernier, Yasmine Sahl accompagne les commerçants au quotidien. Privilégiant le contact direct sur le terrain, elle est à leur écoute, fait remonter leurs besoins et leurs attentes, les conseille, les accompagne dans leurs démarches et les associe aux projets et événements organisés par la Ville.

*« Nos commerçants sont le fer de lance du dynamisme d'une ville et je prends beaucoup de plaisir à découvrir des femmes et des hommes aux parcours différents avec une volonté commune de proposer des services et des produits de qualité. »*

#### CONTACT ET RENSEIGNEMENTS :

04 75 79 46 45 / 06 27 88 11 54 [yasmine.sahl@bourg-les-valence.fr](mailto:yasmine.sahl@bourg-les-valence.fr)





## Un bénitier en marbre du XVIII<sup>e</sup> siècle retrouve sa place au sein de l'église Saint-Pierre

Propriété de la commune de Bourg-lès-Valence, ce bénitier, protégé au titre des monuments historiques, a été fixé sur un nouveau piétement plus adapté que la meule qui lui servait jusqu'ici de support, après une magnifique restauration.

Ces opérations délicates et minutieuses de nettoyage et de restitution des parties manquantes ont été effectuées en atelier par Clément Delhomme, conservateur et restaurateur de sculptures. Installé dans un bas-côté de l'église, il servira dorénavant de cuve baptismale.

Sa restauration, d'un montant de 6 400 euros, a été subventionnée en grande partie par l'État, le Département de la Drôme, la Ville, la paroisse Sainte-Jalle.

La Ville de Bourg-lès-Valence porte un fort intérêt à la conservation et à la mise en valeur du patrimoine bourcain.

Elle remercie tous les acteurs de ce projet : la Conservation Régionale des Monuments Historiques (CRMH), la Conservation Départementale du Patrimoine de la Drôme et Idelette Drogue-Chazalet, archiviste et gestionnaire du patrimoine historique à la Ville de Bourg-lès-Valence.



## Un nouveau souffle pour le commerce bourcain



Créée en mai dernier, l'association « *Dynamique bourcaine* » rassemble des commerçants, artisans et producteurs de Bourg-lès-Valence.

La précédente association de commerçants ne fonctionnant plus depuis 2017 et motivés pour « *faire bouger les choses* », Simon Bredeau et Sylvie Heyman, gérants de deux commerces implantés dans le centre-ville, ont pris l'initiative de créer une nouvelle association dont ils sont les coprésidents.

**Leurs objectifs :** fédérer les commerçants, producteurs et artisans de Bourg-lès-Valence, avoir plus de visibilité et mieux faire connaître leurs services, organiser une grande braderie.

La « *Dynamique bourcaine* » porte bien son nom car depuis sa création, une vingtaine de commerçants de divers quartiers de la commune sont aujourd'hui membres de l'association. Une première vague d'adhésions qui devrait à coup sûr en appeler d'autres.

Bénéficiant du soutien de la municipalité, l'association est désormais systématiquement associée aux projets et aux événements organisés par la Ville, comme par exemple MusiKàbourg, le Village de Noël ou dernièrement les Fêtes du Rhône.

### En savoir +

☎ 07 87 57 17 28

✉ [commercesblv@gmail.com](mailto:commercesblv@gmail.com)

📘 @DynamiqueBourcaine

“ Je n'oublierai jamais tout ce que le twirling m'a apporté : la rigueur, l'assiduité, le dépassement de soi... ”



“ Le twirling ne me quittera jamais, c'est ce qui me définit. ”

## Deux Bourcaines sur le toit du twirling bâton

**Affichant toutes deux un palmarès impressionnant, Dana Vaïtilingom et Lena Kerdo se sont retirées de la compétition après avoir pratiqué le twirling bâton au plus haut niveau international durant plus de vingt ans.**

Leurs parcours se suivent et se ressemblent : à peine âgées de cinq ans, Dana et Lena s'inscrivent au club de twirling bâton de Bourg-lès-Valence et se passionnent pour ce sport qui mélange la danse, la gymnastique et une bonne dose de technicité. Très vite, elles débütent la compétition et engrangent les succès.

Près de vingt ans plus tard, elles peuvent se targuer d'avoir remporté des victoires et des places d'honneur sur les épreuves les plus prestigieuses, avec, pour chacune d'entre elles, plusieurs titres de Championne

de France, de Championne d'Europe sans compter leurs podiums aux Championnats du monde.

Parmi leurs plus belles médailles, toutes deux évoquent leur dernier mondial, à l'été 2022, où elles ont terminé à la troisième place par équipe : « *nous avons grandi ensemble et finir notre carrière sur ce championnat restera gravé à tout jamais* ». « *Il avait le goût de la nostalgie : c'était LE dernier championnat du monde de notre carrière* ».

Décrocher le Bâton d'Or reste également un de leurs souvenirs les plus marquants. Pour Dana, qui l'a obtenu en 2012, il sonne comme une résurrection. « *Après un an d'arrêt, suite à une blessure qui a nécessité deux opérations chirurgicales, je ne pensais pas revenir sur le praticable comme avant. Cette victoire m'a permis de remporter un ticket pour représenter la France à l'AYOP (Championnat national américain)* ».

Quant à Lena, sacrée en 2014, son Bâton d'Or symbolise avant tout la perpétuation d'un héritage familial : « *ce titre est pour moi le plus beau car il n'arrive qu'une fois dans une vie. De plus, je l'ai remporté 18 ans après ma maman. C'est le seul Bâton d'Or mère-fille qui existe dans le monde du twirling et j'en suis fière* ».

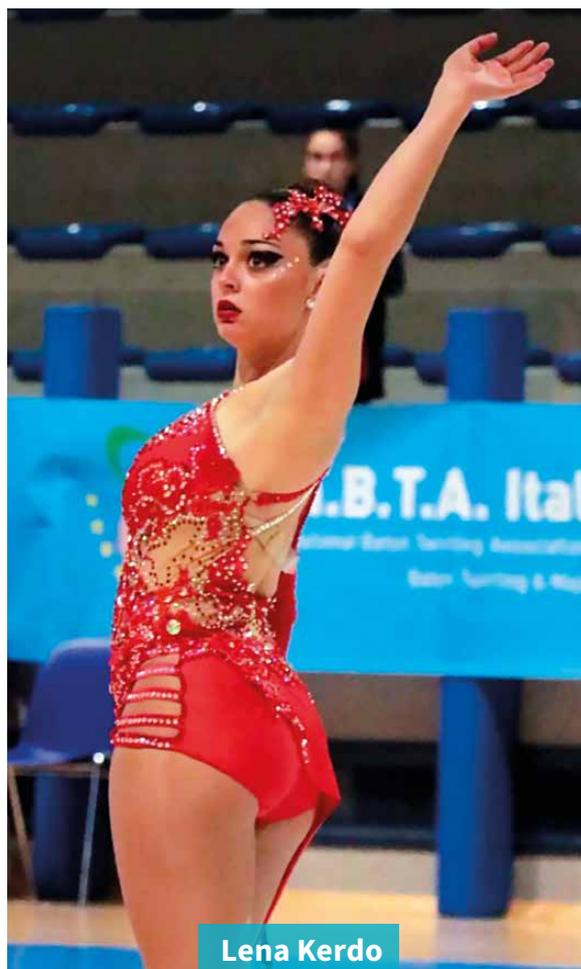
Pour les deux championnes, le twirling est une affaire de famille. En plus d'être elle-même une ancienne athlète de haut niveau, Fabiola Belle, la mère de Lena, était aussi leur professeur au club

de Bourg-lès-Valence. Un club présidé par Roger, le père de Dana, depuis 2002 et dont la maman Franciane était également trésorière jusqu'à son décès en 2019. Quant au frère de Dana, Kévin, il a lui aussi attrapé le virus du twirling : « *il s'est aussi inscrit au club et nous avons évolué en duo. Nous avons été 3<sup>e</sup> au Championnat du monde en 2006 aux Pays-Bas et Champions d'Europe en 2007 en Croatie, pour la plus grande fierté de nos parents !* »

Si elles ont arrêté la compétition cette année, Dana et Lena n'en ont pas fini avec le twirling pour autant et transmettent désormais leur passion aux jeunes générations. « *Aujourd'hui, je ne pratique plus en tant qu'athlète mais je n'oublierai jamais tout ce que cela m'a apporté : la rigueur, l'assiduité, le dépassement de soi... Si c'était à refaire, je ne changerais rien, car chaque instant m'a fait grandir.* » explique Dana, abondée par Lena : « *le twirling ne me quittera jamais, ça fait partie de moi, c'est ce qui me définit* ».



Dana Vaïtilingom



Lena Kerdo

## Expression du groupe majoritaire "ENGAGÉE"

### Bourg-lès-Valence engagée pour relever les défis de l'écologie et de l'énergie

Le changement climatique tout comme l'augmentation des prix de l'énergie nous obligent à revoir en profondeur nos pratiques et nos modes de fonctionnement.

Nous avons d'ores et déjà anticipé ces évolutions et avons mené une réflexion qui s'est traduite par la mise en place de plusieurs actions permettant de faire face au réchauffement climatique, comme la création de poumons verts tels l'Île-Parc Girodet, d'îlots de fraîcheurs dans les rues et les cours d'écoles, la plantation d'espèces végétales résistantes à la sécheresse comme dans le quartier Godanger, l'incitation à privilégier des façades blanches pour rafraîchir les bâtiments ou encore la récupération des eaux pluviales et de piscines pour l'arrosage des espaces verts de notre ville.

Quant aux hausses de tarifs inédites du gaz et de l'électricité, nous étudions les solutions permettant de répondre à l'impératif de sobriété qui s'impose à notre commune comme aux autres villes de France. La priorité étant de réduire notre consommation d'énergie, nous examinons par exemple au niveau de l'agglomération, dont c'est la compétence, la possibilité d'éteindre l'éclairage public de nos rues.

Face aux changements profonds qui nous attendent, seule notre capacité à nous réinventer collectivement, à repenser nos habitudes et nos gestes du quotidien, nous permettra de nous adapter. L'équipe municipale en a pris la mesure depuis longtemps et agit en ce sens avec responsabilité et détermination.

Marlène Mourier - Eliane Guillon - Aurélien Esprit - Dominique Gential - Geneviève Audibert - Grégoire Tafankejian - Audrey Renaud - Florian Reverdy - Danièle Payan - Thierry Belle - Sophie Tanchon - Tanguy Gerland - Vincent Fugier - Agnès Lapeyre - Marhez Sellami - Stéphanie Marillat - Paolino Tola - Rachel Vaque - Manuel Jamakorjian - Chantal Billiet - Mamadou Diallo - Rosaline Aslanian-Habard - Alexandre Baillet - Nancy Guiboud

---

## Expression du groupe d'Opposition "Ensemble pour Bourg-lès-Valence"

### Écologie : 8 ans d'inaction

Les étés caniculaires s'enchaînent et notre ville est toujours en retard en matière d'écologie.

Depuis l'arrivée de M. Mourier, passerelle et Girodet à 15 millions d'euros, passent avant l'environnement et la santé. Les erreurs s'accumulent : arrachage d'arbres sur Girodet, gazon à fort besoin d'eau, essence d'arbres inadaptées...

Nous proposons plus de sobriété énergétique, moins de gaspillages pour préserver la nature et mieux orienter les finances publiques.

Wilfrid Pailhès - Christiane Ranc - Alexandre Pothain - Frédéric Tremblay - Maria Carlomagno - Denis Cluzel - Marie-Hélène Miramont - Georges Ishacian

## Passerelle de l'Île-Parc Girodet : les travaux se poursuivent avec la construction des culées qui supporteront l'ouvrage



La culée située côté quai Barjon est actuellement en cours de réalisation, Quant à celle située côté Girodet, son édification a nécessité la mise en place d'une tour d'étalement qui empiète sur la route départementale 2007N.

Par conséquent, la circulation sur cet axe, dans le sens sud-nord uniquement, fait l'objet d'une déviation par les quais jusqu'au vendredi 4 novembre prochain\*. Une signalisation a été mise en place en amont au sud de Valence afin d'inciter les usagers à emprunter la LACRA.

Pour toute question, contactez le numéro vert de la mairie au 0 800 026 500 ou par mail à [numero.vert@bourg-les-valence.fr](mailto:numero.vert@bourg-les-valence.fr).

\*La RD2007N est ainsi barrée au niveau de la rue Jean Bouin et déviée par l'avenue du Tricastin, les quais Saint-Nicolas, Thannaron, Barjon, Libération, la rue Gay Lussac et la rue du Rhône pour rejoindre son tracé habituel au niveau du carrefour du théâtre Le Rhône.

### Expérimentation – Fermeture du passage sous la voie ferrée reliant la rue Gay Lussac à l'avenue Jean Saint-Marc



La circulation sera interdite aux véhicules motorisés du 24 octobre 2022 au 17 février 2023 pour favoriser les mobilités douces et sécuriser cyclistes et piétons.

### Les fontaines de la ville aux couleurs d'octobre rose

Les trois fontaines de la ville ont été mises aux couleurs d'Octobre rose jusqu'à la fin du mois (rond-point des 3 Sources, Île-parc Girodet, place de l'Eglise). Cette campagne annuelle vise à favoriser la prévention du cancer du sein et à encourager le dépistage du plus grand nombre de femmes.

## État civil

### NAISSANCES

Cassie Letellier  
Luciana Trinquet

Ayden Houmadi Sidi  
Dina Djari

Arya Mike  
Nelia Testud

Evan Grand  
Paul Prevault Pons

### DÉCÈS

Maryse Bonino  
Baptiste Charenzol  
Mounir Benhassine  
Irène Duc

Bernard Signès  
Léo Robert-Perdriolle  
André Barbe  
Jeanne Lauvergnier

Louis Reynaud  
Franck Garrigos  
Françoise Dupin  
Maria Ferreira

Ghislaine Laurent  
Michel Gadat  
Jean Tsagouria

### MARIAGES

Prince Ndangani / Pascale Ntsele  
Hagop Bakkalian / Karine Gevorgyan  
Laurent Déchelle / Sylvie Berthon  
Marc Chartoire / Aurélie Peyron

Tony Koultoukian / Marine Lebrat  
Jean-Noël Renaud / Emeline Regard  
Paul Raoul / Marine Sergent  
Sébastien Lair / Claudine Jacques

Dimitry Pocholle / Alexia Peiro  
Pascal Meilland / Déborah Samake

### PARRAINAGES

Aldo Vincent

LE PROGRAMME

Novembre / Décembre 2022

Humour

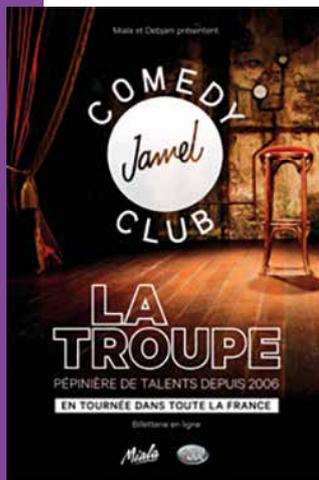
SAMEDI 5 NOV. 17H30



Jérémy Star  
« Enfin sur scène »

Humour

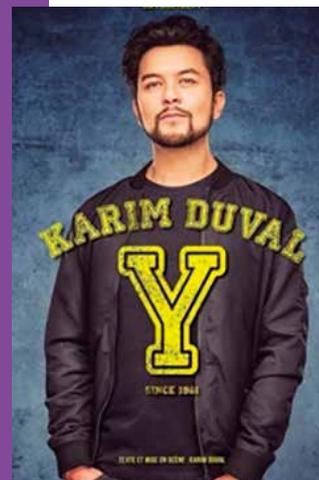
VENDREDI 11 NOV. 20H



Jamel Comedy Club

Humour

MERCREDI 30 NOV. 20H30



Karim Duval « Y »

Humour

OLIVIER DE BENOIST

VENDREDI 2 DÉC. 20H



Olivier de Benoist  
« Le petit dernier »

Humour

MERCREDI 7 DÉC. 20H



D'jal  
« À cœur ouvert »

Humour

VENDREDI 9 DÉC. 20H30



Les Vamps  
« Vamp privée.com »